



ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ
ΔΗΜΟΣ ΒΟΛΟΥ
Δ/ΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Βόλος 13/11/2025

Διεύθυνση: Πλατεία Ρήγα Φεραίου
 Τ.Κ. 38333 – Βόλος
 Πληροφορίες: Χατζηγεωργίου Γαρυφαλλιά
 Τηλ. 2421350198
 email: g.chatzigeorgiou@volos-city.gr

Αρ. Πρωτ.: 126305

ΑΠΟΦΑΣΗ

Ο Αντιδήμαρχος Οικονομικών και Αξιοποίησης Δημοτικής Περιουσίας & Διοίκησης του Δήμου Βόλου, αφού έλαβε υπόψη:

- 1) Τις διατάξεις του Ν. 3463/2006 Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα.
- 2) Τις διατάξεις του Ν. 3852/2010 ΦΕΚ 87Α/ 7.6.10 “Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης – Πρόγραμμα Καλλικράτης”.
- 3) Τις διατάξεις του άρθρου 203 παρ. 1 του Ν. 4555/2018.
- 4) Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016 ΦΕΚ 147 Α / 8.8.16 “Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)”, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
- 5) Τις διατάξεις του Νόμου 4782/2021 (ΦΕΚ Α' 36/09.03.2021 με τίτλο "Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων”.
- 6) Την υπ’ αριθμ.112688/30-12-2024 Απόφαση Δημάρχου (ΑΔΑ: 60Λ1Ω96-ΑΦΩ), για τον ορισμό των Αντιδημάρχων του Δήμου Βόλου και των αρμοδιοτήτων τους.
- 7) Τον προϋπολογισμό έτους 2025 και τον Κ.Α. 00.6432.801
- 8) α) Την υπ’ αριθ. πρωτ.124985/10-11-2025 Απόφαση Ανάληψης Υποχρέωσης του σχετικού Κ.Α. 00.6432.801 (ΑΔΑ:Ψ9ΘΜΩ96-7ΔΠ) και β) τη βεβαίωση του Προϊσταμένου της Οικονομικής Υπηρεσίας, επί της ανωτέρω απόφασης ανάληψης υποχρέωσης, για την ύπαρξη διαθέσιμου ποσού, την συνδρομή των προϋποθέσεων της παρ. 1^α του άρθρου 4 του Π.Δ. 80/2016 και τη δέσμευση στο οικείο Μητρώο Δεσμεύσεων της αντίστοιχης πίστωσης με α/α 3189/2025.
- 9) Την αναγκαιότητα παροχής υπηρεσιών μεταφραστή (διερμηνείας) , στον εκθεσιακό χώρο του περιπτέρου κατά την διάρκεια της Διεθνούς Τουριστικής Έκθεσης «ITTF WARSAW 2025» στη Βαρσοβία (Πολωνία) το διάστημα 20-22 Νοεμβρίου 2025.
- 10) Την υπ’ αριθ. 993/2025 με ΑΔΑ: ΨΘ9ΓΩ96-00Υ απόφαση της Δημοτικής Επιτροπής.
- 11) Την υπ’ αριθ. πρωτ.122907/04-11-2025 τεχνική περιγραφή του Τμήματος Τουρισμού.
- 12) Την υπ’ αριθ. πρωτ.125803/12-11-2025 πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος του Τμήματος Προμηθειών και την προσφορά που κατατέθηκε από την εταιρεία LETS GO TRAVEL-ΦΑΝΟΥΛΑΣ Γ.-ΨΙΩΤΑΣ Α. Ο.Ε. .

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Α. Εγκρίνουμε την παροχή υπηρεσιών μεταφραστή (διερμηνείας), στον εκθεσιακό χώρο του περιπτέρου κατά την διάρκεια της Διεθνούς Τουριστικής Έκθεσης «ITTF WARSAW 2025» στη Βαρσοβία (Πολωνία) το διάστημα 20-22 Νοεμβρίου 2025.

Β. Αναθέτουμε, την ανωτέρω υπηρεσία στην εταιρία “**LET’S GO TRAVEL – ΦΑΝΟΥΛΑΣ Γ. - ΨΙΩΤΑΣ Α. Ο.Ε.**”, με έδρα το Βόλο, Γκλαβάνη 36Α, με ΑΦΜ 998866965/ΔΟΥ ΒΟΛΟΥ, η προσφορά της οποίας είναι σύμφωνη με τεχνικές προδιαγραφές του Τμήματος Τουρισμού και αναλυτικά παρουσιάζεται παρακάτω:

Α/Α	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΣΥΝΟΛΟ
1	Παροχή υπηρεσιών μεταφραστή, στον εκθεσιακό χώρο του περιπτέρου κατά την διάρκεια της εν λόγω έκθεσης από 20/11/2025 έως 22/11/2025 τρείς (3) ημέρες	900,00€

* Συμπεριλαμβάνεται Φ.Π.Α. με ειδικό καθεστώς ΦΠΑ Άρθρο 43, Ν.2859/2000.

Γ. Το συνολικό κόστος των ανωτέρω ανέρχεται στο ποσό των εννιακοσίων ευρώ **(900,00€)** και θα βαρύνει τον Κ.Α.**00.6432.801** του προϋπολογισμού 2025 του Δήμου Βόλου.

Δ. Το σχετικό χρηματικό ένταλμα θα εκδοθεί στο όνομα του δικαιούχου βάσει νομίμων δικαιολογητικών.

**Ο ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ & ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
ΔΗΜΟΥ ΒΟΛΟΥ**

ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ

ARISTEIDIS SAVVAKIS
13/11/2025 09:18